

UITNODIGING

Het bestuur van de Stichting Babička nodigt donateurs en belangstellenden uit voor een bijeenkomst op **zaterdagmiddag 30 september a.s.** in het Wijkgebouw Lombardijen, Menanderstraat 89 te Rotterdam - IJsselmonde.

Graag willen we laten zien en horen waarmee we, in de aanloop tot de Nederlandse uitgave van Babička, het afgelopen jaar bezig zijn geweest en welke plannen er op korte termijn zijn. Ons is duidelijk geworden dat we, om een uitgever te interesseren, in brede kring belangstelling zullen moeten wekken voor de persoon van Božena Němcová, haar werk en haar rol in de literatuur en samenleving van die tijd. Wat overigens een hele leuke taak is. De nieuwe items op de website www.babicka.nl geven daarover al een idee.

In het programma van deze middag staat vanzelfsprekend "Babička" centraal.

We beginnen om 13.00 u. :

- allereerst leest Kees Mercks voor uit zijn proefvertaling van het eerste hoofdstuk,

- vervolgens kunnen we een aantal bijpassende fragmenten bekijken van de Tsjechische film 'Babička' uit 1971

- én kunnen we kennismaken met Lenka Bottema-Kolegarová die toen de rol van Adélka speelde.

Voor de 10-jarige waren de langdurige opnamen een heel bijzondere belevenis en ze kan er boeiend over vertellen.

Bestuurslid Marijke van Dorst en

Lenka kiezen samen de fragmenten en Lenka zal indien nodig de fragmenten toelichten.



Hierna zal er gelegenheid zijn om met elkaar te praten en informeel met Babička en Němcová bezig te zijn. De zaal in het wijkgebouw leent zich er namelijk voor om op panelen en tafels expositiemateriaal tentoon te stellen.

Door middel van boeken, illustraties en ander materiaal zal geprobeerd worden de vele aspecten van Božena Němcová in beeld te brengen, o.m. over de door Božena verzamelde Tsjechische en Slowaakse sprookjes waarvan er een aantal verfilmd zijn.

Ook componisten zoals Václav Trojan, werden door haar werk geïnspireerd. De sfeervolle muziek van Trojan die Jiří Trnka gebruikte bij de animatiefilm Prins Bajaja, is op cd uitgebracht en zullen we kunnen horen.

En mocht u zelf een mooie uitgave, dvd of cd bezitten die u wil laten zien, aarzelt u niet om die mee te brengen! Het zou ook fijn zijn als u uw komst even doorgeeft aan het secretariaat.

Einde ca. 16.00 uur

Het Wijkgebouw Lombardijen ligt op loopafstand (ca. 10 min.) van NS Station Lombardijen (zie kaartje). Belt u bij vertraging eventueel met 06 29011009.

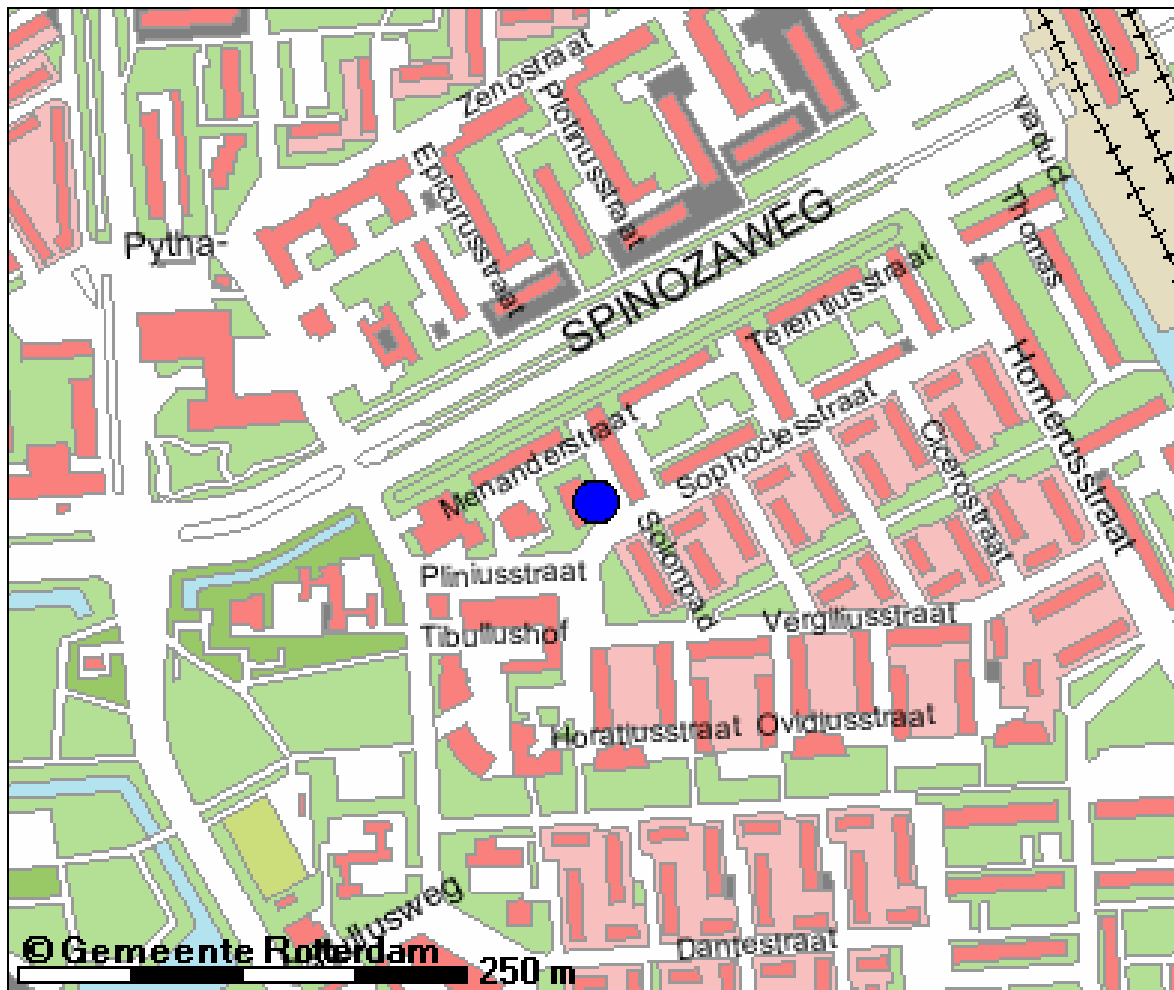
Secretariaat: Kees Plaisier, Avenue Concordia 61, 30 62 LC Rotterdam
Telefoon 010 412 95 27, E-mail: c.plaisier@babicka.nl

Postbank 5180298; Kamer van Koophandel Haaglanden 27271748.

UITNODIGING

Kies de uitgang van het NS-station die direct leidt tot het viaduct over de Spinozaweg; dan met de weg mee naar rechts de Homerusstraat in en dan rechts de Sophoclesstraat in tot de Menanderstraat.

Wijkgebouw Lombardijen, Menanderweg 89, Rotterdam – IJsselmonde.



Secretariaat: Kees Plaisier, Avenue Concordia 61, 30 62 LC Rotterdam
Telefoon 010 412 95 27, E-mail: c.plaisier@babicka.nl

Postbank 5180298; Kamer van Koophandel Haaglanden 27271748.